



Генеральная Ассамблея

Семьдесят третья сессия

Официальные отчеты

15-е пленарное заседание

Суббота, 29 сентября 2018 года, 15 ч 00 мин

Нью-Йорк

Председатель: г-жа Эспиноса Гарсес (Эквадор)

В отсутствие Председателя его место занимает г-жа Геген (Франция), заместитель Председателя.

Заседание открывается в 15 ч 30 мин.

Выступление президента Туркменистана г-на Гурбангулы Бердымухамедова

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-французски): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Туркменистана.

Президента Туркменистана г-на Гурбангулы Бердымухамедова сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-французски): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Туркменистана Его Превосходительство г-на Гурбангулы Бердымухамедова и пригласить его выступить перед Ассамблей.

Президент Бердымухамедов (Туркменистан): Прежде всего разрешите поздравить г-жу Марию Фернанду Эспиносу Гарсес с избранием на пост Председателя семьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи и пожелать ей успехов в предстоящей ответственной работе. Хотел бы также выразить признательность г-ну Мирославу Лайчаку,

Председателю семьдесят второй сессии, за его умелую и эффективную деятельность на этом посту.

Нынешняя сессия Генеральной Ассамблеи проходит на фоне непростых тенденций в международной политике. Несмотря на усилия мирового сообщества, в первую очередь в лице Организации Объединенных Наций, ситуация в ряде регионов земного шара продолжает оставаться сложной, наблюдается расширение конфликтогенных зон и одновременно снижение общего уровня доверия и взаимопонимания во взглядах на пути и перспективы глобального развития. В этих условиях вопрос обеспечения всеобщей, прочной и долгосрочной безопасности встает перед нами со всей очевидностью и остротой, накладывая на каждое государство ответственность за судьбы мира.

Мы считаем, что главную и решающую роль в сохранении международного порядка, основанного на принципах взаимоуважения, равноправия и мирного политического диалога, призвана сыграть Организация Объединенных Наций. Правомерность этой миссии Организации Объединенных Наций не может быть подвергнута сомнению. Организация Объединенных Наций — это единственная универсальная международная организация, призванная обеспечивать многостороннее взаимодействие во имя упрочения международной безопасности и устойчивого развития. Туркменистан полагает, что нынешняя сессия Генеральной Ассамблеи призвана содействовать преодолению кризиса доверия и

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

18-30198 (R)



Документ

расширенного доступа

Просьба отправить

на вторичную переработку



укрепить взаимопонимание государств-членов. В этой связи Туркменистан выступает с инициативой проведения 2019 года под знаком мира и доверия. Наша инициатива предполагает выработку конкретных мер, направленных на снижение напряженности и мирное политico-дипломатическое разрешение споров и противоречий, а также принятие в этой связи ответственных и взвешенных решений.

Обеспечение долгосрочной безопасности является ключевым вопросом и для государств Центральной Азии. Важнейшим аспектом региональной повестки является борьба с терроризмом. Не менее важными в плане обеспечения безопасности и стабильного развития в Центральной Азии является сотрудничество по разоруженческой проблематике и в вопросах противодействия наркотрафику, а также оказание всесторонней экономической поддержки Афганистану. Здесь, на наш взгляд, ключевым фактором является вовлечение Афганистана в реализацию крупных энергетических, транспортных и коммуникационных проектов на правах полноценного партнера. В этом мы видим стратегическую перспективу для Афганистана, его роль в региональных и глобальных процессах и залог процветания и благополучия афганского народа. Последовательно работая в этом направлении, наша страна осуществляет проект газопровода Туркменистан-Афганистан-Пакистан-Индия (ТАПИ) и ведет строительство линии электропередачи и оптико-волоконной линии связи при поддержке со стороны международных партнеров и крупных финансовых институтов. Также построена новая железная дорога в афганском направлении. Мы продолжаем оказание гуманитарной помощи Афганистану посредством строительства объектов социального назначения, отправки гуманитарных конвоев и подготовки квалифицированных национальных кадров для различных сегментов афганской экономики и социальной сферы.

Туркменистан активно участвовал в разработке Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и внес ряд конкретных предложений. После принятия в 2015 году (см. A/70/PV.4) на Всемирном саммите глобальной повестки дня и целей в области устойчивого развития наша страна в числе первых приступила к адаптации с учетом ЦУР своих национальных планов и программ социально-экономического развития. Для этого у нас

создан соответствующий постоянно действующий механизм взаимодействия с Организацией Объединенных Наций. Реализация ЦУР в Туркменистане имеет ярко выраженную социальную направленность. Речь идет о таких важнейших аспектах, как обеспечение продовольственной безопасности и улучшение питания населения, повсеместное утверждение здорового образа жизни, обеспечение полного гендерного равенства через гарантии прав и возможностей для всех женщин и девочек и создание условий для всеохватного, справедливого и качественного образования.

Одновременно с этим мы большое внимание уделяем реализации такой цели, как обеспечение наличия и рационального использования водных ресурсов и санитарии для всех. Туркменистан твердо придерживается принципа о том, что вода — это общее достояние всех народов планеты, а равный и справедливый доступ к чистой питьевой воде является фундаментальным правом человека. От доступа к водным ресурсам, эффективного управления ими напрямую зависит развитие государств, их экономики и социальной сферы, уровень благосостояния и качество жизни людей. И потому равноправие, уважительность, ответственность должны стать основополагающими, определяющими критериями в отношениях между странами Центральной Азии. Последовательно выступая с этих позиций, Туркменистан всегда заявлял, что водно-энергетические проблемы в нашем регионе должны решаться, во-первых, на основе общепризнанных норм международного права; во-вторых, с учетом интересов каждой страны; в-третьих, при активном участии международных организаций, в первую очередь Организации Объединенных Наций. Это наша принципиальная позиция, и, опираясь на нее, мы продолжим работу по налаживанию эффективных переговорных механизмов между государствами и с международными структурами для выработки согласованных подходов. Убежден, что только так можно добиться позитивных результатов, обеспечить прочный и устойчивый баланс интересов.

В ряду важнейших тем сотрудничества стран региона с международным сообществом стоит проблема спасения Аральского моря. Очевидно, что его сохранение уже давно не может рассматриваться как внутренняя, региональная проблема. Для ее успешного решения сегодня требуется помочь мирового сообщества, новый акцентированный,

комплексный международный подход, деятельное и системное участие в данной работе Организации Объединенных Наций. В этой связи мы приступили к реализации инициативы Туркменистана о разработке Специальной программы Организации Объединенных Наций для бассейна Аральского моря и выделения аральской проблематики в отдельное направление деятельности Организации. Призываю государства — члены Организации Объединенных Наций поддержать наше предложение. Хорошой основой для этого является принятая консенсусом 12 апреля резолюция 72/273 Генеральной Ассамблеи «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Международным фондом спасения Аракса».

Еще одним важным вопросом является Каспий. Подписание 12 августа нынешнего года главами прикаспийских государств Конвенции о правовом статусе Каспийского моря открывает перспективу превращения прикаспийского региона в один из стратегических транспортно-транзитных и энергетических узлов международного значения, место широкой инвестиционной, торговой, экономической деятельности и кооперации. Туркменистан готов предметно обсуждать со всеми заинтересованными сторонами вопросы реализации в этих сферах проектов, которые являются полностью экономически и коммерчески обоснованными и выгодными для потенциальных участников, способны существенно повлиять на упрочение континентальной безопасности и имеют долгосрочный характер. Без преувеличения, вложения в такие проекты — это инвестиции в будущее.

Мы высоко ценим эффективное участие специализированных агентств Организации Объединенных Наций, представленных в Туркменистане, в жизни нашей страны, ее динамичном развитии и благополучии, и я хотел бы выразить отдельную признательность сотрудникам этих учреждений за их самоотверженный труд. Я также благодарю Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Антонио Гуттерриша за неослабное личное внимание к сотрудничеству с Туркменистаном, поддержку наших инициатив и начинаний.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить президента Туркменистана за только что сделанное им заявление.

Президента Туркменистана г-на Гурбангулы Бердымухамедова сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Пункт 8 повестки дня (продолжение)

Общие прения

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово первому вице-премьеру, министру внутренних дел и исполняющему обязанности министра иностранных дел Чешской Республики Его Превосходительству г-ну Яну Гамачеку.

Г-н Гамачек (Чешская Республика) (*говорит по-английски*): Несмотря на все наши усилия, сейчас, спустя 100 лет после окончания Первой мировой войны, так и не достигнут прочный мир во всем мире, а люди по-прежнему гибнут в ходе насильственных конфликтов. Смысль существования Организации Объединенных Наций состоит в защите мира, прав человека, справедливости и социального прогресса. Эти ценности — не инструмент влияния стран Запада. Это универсальные идеалы, к которым все мы, государства — члены Организации Объединенных Наций, должны стремиться сообща.

Мы сталкиваемся с множеством вызовов в таких областях, как обеспечение достоинства личности, глобального процветания и устойчивого развития, а также с такими проблемами, как гендерное неравенство, безработица среди молодежи, глобальные угрозы здоровью людей, изменение климата, воинствующий экстремизм, терроризм, принудительное перемещение людей и неконтролируемая миграция. Кроме того, многосторонний подход и основанную на правилах систему, которые приносят пользу всем и уже не первый год позволяют бороться со многими из этих угроз, все чаще подрывают и ставят под сомнение. Мы, как ответственные за разработку политики лица, можем решать эти проблемы, в частности, посредством проведения комплексных структурных и политических реформ Организации Объединенных Наций, чтобы содействовать справедливому распределению глобальной ответственности, активному международному сотрудничеству и восстановлению общих ценностей.

Мы все понимаем важность реформирования Совета Безопасности, с тем чтобы он отражал реалии современного мира. В последние годы, к сожалению, члены Совете чаще предпочитают сотруд-